

3.8. Igazságszolgáltatás *Justice*

3.8.1.	A regisztrált bűncselekmények száma bűncselekménycsoportonként, 2011	154
	<i>Number of registered crimes by groups of crimes, 2011</i>	
3.8.2.	A regisztrált bűncselekmények százezer lakosra jutó száma bűncselekménycsoportonként, 2011	155
	<i>Number of registered crimes per hundred thousand inhabitants by groups of crimes, 2010</i>	
3.8.3.	A regisztrált bűncselekmények csoportjaiból kiemelt egyes bűncselekmények, 2011	156
	<i>Some selected crimes among the groups of registered crimes, 2011</i>	
3.8.4.	A helyi és a munkaügyi bíróságok ügyforgalma, 2011	157
	<i>Number of cases at local and labour courts, 2011</i>	
3.8.5.	Regisztrált bűnelkövetők és jogerősen elítéltek, 2011	158
	<i>Registered perpetrators and persons with definitive sentence, 2011</i>	
3.8.6.	A sértett természetes személyek száma kiemelt bűncselekményenként, az elkövetési helyek szerint, 2011	159
	<i>Number of offended natural persons by selected crimes and place of crime, 2011</i>	
	Módszertani megjegyzések	160
	<i>Methodological notes</i>	160

3.8.1. A regisztrált bűncselekmények száma bűncselekménycsoportonként, 2011

Number of registered crimes by groups of crimes, 2011

Megye, főváros, régió County, capital, region	Összesen ^{a)} Total ^{a)}	Ebből: – Of which:							
		személy elleni against the person	közleke- dési traffic crimes	család, ifjúság elleni ^{b)} against family and youth ^{b)}	állam- igazgatás, igazság- szolgá- tás elleni ^{c)} against public adminis- tration, justice ^{c)}	közfend- elleni against law and order	gazda- sági economic crimes	vagyoni elleni against property	honvé- delmi kötelezett- ség elleni és katonai against military obli- gations and military crimes
Budapest	107 581	3 810	1 956	764	1 061	20 342	4 839	74 517	292
Pest	43 383	2 098	1 784	699	432	11 301	1 954	24 966	149
Közép-Magyarország Central Hungary	150 964	5 908	3 740	1 463	1 493	31 643	6 793	99 483	441
Fejér	26 081	2 378	588	282	343	8 085	1 450	12 875	80
Komárom-Esztergom	11 906	717	493	276	110	3 512	675	6 100	23
Veszprém	13 247	840	504	351	156	2 750	742	7 892	12
Közép-Dunántúl Central Transdanubia	51 234	3 935	1 585	909	609	14 347	2 867	26 867	115
Győr-Moson-Sopron	17 725	1 039	637	334	205	5 807	1 236	8 452	15
Vas	8 785	569	493	120	126	2 511	454	4 511	1
Zala	11 148	682	524	126	132	2 996	722	5 959	7
Nyugat-Dunántúl Western Transdanubia	37 658	2 290	1 654	580	463	11 314	2 412	18 922	23
Baranya	16 434	1 235	551	272	205	4 228	1 436	8 492	15
Somogy	19 044	914	549	171	152	5 764	1 246	10 233	15
Tolna	8 039	836	334	143	155	2 108	343	4 115	5
Dél-Dunántúl Southern Transdanubia	43 517	2 985	1 434	586	512	12 100	3 025	22 840	35
Dunántúl Transdanubia	132 409	9 210	4 673	2 075	1 584	37 761	8 304	68 629	173
Borsod-Abaúj-Zemplén	23 765	2 031	902	442	590	4 991	655	14 134	20
Heves	12 235	805	429	147	142	3 653	582	6 469	8
Nógrád	8 298	569	207	170	126	2 124	414	4 669	19
Észak-Magyarország Northern Hungary	44 298	3 405	1 538	759	858	10 768	1 651	25 272	47
Hajdú-Bihar	35 587	2 087	654	303	379	5 570	11 030	15 540	24
Jász-Nagykun-Szolnok	17 715	1 252	579	369	256	4 226	686	10 324	23
Szabolcs-Szatmár-Bereg	20 473	2 328	865	324	517	5 061	1 127	10 187	64
Észak-Alföld Northern Great Plain	73 775	5 667	2 098	996	1 152	14 857	12 843	36 051	111
Bács-Kiskun	17 500	1 203	898	348	584	4 317	981	9 141	28
Békés	10 030	723	447	191	174	2 077	442	5 959	17
Csongrád	22 164	1 074	596	385	855	6 212	1 448	11 535	59
Dél-Alföld Southern Great Plain	49 694	3 000	1 941	924	1 613	12 606	2 871	26 635	104
Alföld és Észak Great Plain and North	167 767	12 072	5 577	2 679	3 623	38 231	17 365	87 958	262
Összesen^{d)} Total^{d)}	451 371	27 204	14 001	6 235	6 707	107 676	32 490	256 175	883
Ebből: – Of which:									
megyék – counties	343 559	23 380	12 034	5 453	5 639	87 293	27 623	181 553	584

a) Azokkal a bűncselekményekkel együtt, amelyeknek elkövetési helyét nem lehetett megállapítani, illetve amelyek külföldön váltak ismertté. – Including cases with non-detectable place of perpetration and those discovered abroad.

b) A teljes megnevezés: házasság, család, ifjúság és nemi erkölcs elleni. – Full denomination: against marriage, family, youth and sexual morality.

c) Teljes megnevezés: államigazgatás, igazságszolgáltatás és közelet tisztasága elleni. – Full denomination: against public administration, justice and the morality of public life.

d) Azokkal a bűncselekményekkel együtt, amelyeket külföldön követtek el. – Including crimes committed abroad.

3.8.2. A regisztrált bűncselekmények százezer lakosra jutó száma bűncselekménycsoportonként, 2011

Number of registered crimes per hundred thousand inhabitants by groups of crimes, 2011

Megye, főváros, régió <i>County, capital, region</i>	Összesen ^{a)} <i>Total^{a)}</i>	Ebből: – Of which:							
		személy elleni <i>against the person</i>	közleke- dési <i>traffic crimes</i>	család, ifjúság elleni ^{b)} <i>against family and youth^{b)}</i>	állam- igazgatás, igazság- szolgálat elleni ^{c)} <i>against public adminis- tration, justice^{c)}</i>	közrend elleni <i>against law and order</i>	gazda- sági <i>economic crimes</i>	vagyoni elleni <i>against property</i>	honvé- delmi kötelezett- ség elleni és katonai <i>against military obli- gations and military crimes</i>
Budapest	6 194	219	113	44	61	1 171	279	4 290	17
Pest	3 495	169	144	56	35	910	157	2 011	12
Közép-Magyarország Central Hungary	5 069	198	126	49	50	1 062	228	3 340	15
Fejér	6 124	558	138	66	81	1 899	340	3 023	19
Komárom-Esztergom	3 831	231	159	89	35	1 130	217	1 963	7
Veszprém	3 726	236	142	99	44	773	209	2 220	3
Közép-Dunántúl Central Transdanubia	4 691	360	145	83	56	1 314	262	2 460	11
Győr-Moson-Sopron	3 931	230	141	74	45	1 288	274	1 874	3
Vas	3 417	221	192	47	49	977	177	1 755	0
Zala	3 897	238	183	44	46	1 047	252	2 083	2
Nyugat-Dunántúl Western Transdanubia	3 788	230	166	58	47	1 138	243	1 903	2
Baranya	4 212	317	141	70	53	1 084	368	2 176	4
Somogy	6 009	288	173	54	48	1 819	393	3 229	5
Tolna	3 493	363	145	62	67	916	149	1 788	2
Dél-Dunántúl Southern Transdanubia	4 643	318	153	63	55	1 291	323	2 437	4
Dunántúl Transdanubia	4 379	305	155	69	52	1 249	275	2 270	6
Borsod-Abaúj-Zemplén	3 487	298	132	65	87	732	96	2 074	3
Heves	3 990	263	140	48	46	1 191	190	2 109	3
Nógrád	4 140	284	103	85	63	1 060	207	2 330	9
Észak-Magyarország Northern Hungary	3 727	286	129	64	72	906	139	2 126	4
Hajdú-Bihar	6 604	387	121	56	70	1 034	2 047	2 884	4
Jász-Nagykun-Szolnok	4 602	325	150	96	67	1 098	178	2 682	6
Szabolcs-Szatmár-Bereg	3 698	420	156	59	93	914	204	1 840	12
Észak-Alföld Northern Great Plain	4 993	384	142	67	78	1 006	869	2 440	8
Bács-Kiskun	3 342	230	172	66	112	825	187	1 746	5
Békés	2 788	201	124	53	48	577	123	1 656	5
Csongrád	5 270	255	142	92	203	1 477	344	2 743	14
Dél-Alföld Southern Great Plain	3 811	230	149	71	124	967	220	2 043	8
Alföld és Észak Great Plain and North	4 226	304	140	67	91	963	437	2 216	7
Összesen^{d)} Total^{d)}	4 527	273	140	63	67	1 080	326	2 569	9
Ebből: – Of which:									
megyék – counties	4 172	284	146	66	68	1 060	335	2 205	7

a) Azokkal a bűncselekményekkel együtt, amelyeknek elkövetési helyét nem lehetett megállapítani, illetve amelyek külföldön váltak ismertté. – *Including cases with non-detectable place of perpetration and those discovered abroad.*

b) A teljes megnevezés: házasság, család, ifjúság és nemi erkölcs elleni. – *Full denomination: against marriage, family, youth and sexual morality.*

c) Teljes megnevezés: államigazgatás, igazságszolgáltatás és közelet tisztasága elleni. – *Full denomination: against public administration, justice and the morality of public life.*

d) Azokkal a bűncselekményekkel együtt, amelyeket külföldön követtek el. – *Including crimes committed abroad.*

3.8.3. A regisztrált bűncselekmények csoportjaiból kiemelt egyes bűncselekmények, 2011

Some selected crimes among the groups of registered crimes, 2011

Megye, főváros, régió <i>County, capital, region</i>	Személy elleni bűncselekményekből emberölés ^{a)} <i>From against the person the homicide^{a)}</i>	Közlekedési bűncselekményekből ittas vezetés <i>From traffic crimes the driving under the influence of alcohol</i>	Közend elleni bűncselekményekből visszaélés kábítószerrel <i>From against law and order the misuse of narcotic drugs</i>	Vagyon elleni bűncselekményekből <i>From against property</i>			
				lopás ^{b)} <i>larceny^{b)}</i>	betöréses lopás <i>burglary</i>	csalás <i>fraud</i>	rablás <i>robbery</i>
Budapest	32	836	1 090	43 235	10 743	4 839	1 548
Pest	14	1 078	442	14 240	5 481	1 615	286
Közép-Magyarország Central Hungary	46	1 914	1 532	57 475	16 224	6 454	1 834
Fejér	6	329	229	5 258	2 111	4 131	124
Komárom-Esztergom	2	300	216	3 357	1 136	706	68
Veszprém	4	296	192	3 134	1 171	1 568	41
Közép-Dunántúl Central Transdanubia	12	925	637	11 749	4 418	6 405	233
Győr-Moson-Sopron	1	352	355	4 612	1 076	1 176	66
Vas	3	251	264	2 266	752	892	34
Zala	2	287	155	2 747	1 394	748	50
Nyugat-Dunántúl Western Transdanubia	6	890	774	9 625	3 222	2 816	150
Baranya	9	329	452	3 933	1 913	1 163	78
Somogy	2	329	111	5 707	2 533	692	69
Tolna	6	216	208	2 073	757	584	43
Dél-Dunántúl Southern Transdanubia	17	874	771	11 713	5 203	2 439	190
Dunántúl Transdanubia	35	2 689	2 182	33 087	12 843	11 660	573
Borsod-Abaúj-Zemplén	14	440	433	7 895	3 216	1 039	165
Heves	1	240	165	3 728	1 423	598	70
Nógrád	3	123	166	2 520	739	446	25
Észak-Magyarország Northern Hungary	18	803	764	14 143	5 378	2 083	260
Hajdú-Bihar	9	274	323	6 784	3 092	1 798	137
Jász-Nagykun-Szolnok	9	295	230	6 024	2 184	759	83
Szabolcs-Szatmár-Bereg	5	384	240	5 577	2 018	779	91
Észak-Alföld Northern Great Plain	23	953	793	18 385	7 294	3 336	311
Bács-Kiskun	1	668	221	4 981	1 607	753	65
Békés	10	240	186	3 313	751	812	47
Csongrád	8	356	303	5 348	1 169	2 791	113
Dél-Alföld Southern Great Plain	19	1 264	710	13 642	3 527	4 356	225
Alföld és Észak Great Plain and North	60	3 020	2 267	46 170	16 199	9 775	796
Összesen^{c)} Total^{c)}	142	7 623	5 982	136 800	45 273	27 906	3 203
Ebből: – <i>Of which:</i> megyék – <i>counties</i>	109	6 787	4 891	93 497	34 523	23 050	1 655

a) Szándékos (befejezett) emberölés. – *Intentional (completed) homicide.*

b) Betöréses lopás nélkül. – *Without burglary.*

c) Azokkal a bűncselekményekkel együtt, amelyeket külföldön követtek el. – *Including crimes committed abroad.*

3.8.4. A helyi és a munkaügyi bíróságok ügyforgalma, 2011

Number of cases at local and labour courts, 2011

Megye, főváros, régió County, capital, region	Érkezett – Submitted				Befejezett – Finished			
	polgári civil	gazdasági economy related	büntető criminal	munkaügyi per labour lawsuits	polgári civil	gazdasági economy related	büntető criminal	munkaügyi per labour lawsuits
	peres ügy lawsuits				peres ügy lawsuits			
Budapest	43 873	6 928	16 455	5 940	46 502	8 375	18 439	6 252
Pest	18 651	1 520	8 017	1 700	19 217	1 499	8 524	1 494
Közép-Magyarország Central Hungary	62 524	8 448	24 472	7 640	65 719	9 874	26 963	7 746
Fejér	6 012	254	2 406	765	5 900	255	2 603	919
Komárom-Esztergom	4 665	210	2 253	872	4 835	202	2 327	984
Veszprém	4 928	273	2 577	511	5 065	278	2 675	573
Közép-Dunántúl Central Transdanubia	15 605	737	7 236	2 148	15 800	735	7 605	2 476
Győr-Moson-Sopron	5 270	393	3 055	909	4 927	377	3 180	1 042
Vas	3 352	233	1 599	700	3 454	246	1 564	771
Zala	4 017	292	2 221	826	4 023	298	2 262	926
Nyugat-Dunántúl Western Transdanubia	12 639	918	6 875	2 435	12 404	921	7 006	2 739
Baranya	7 255	477	3 010	1 348	7 326	485	3 216	1 525
Somogy	4 924	275	2 597	686	4 952	271	2 761	773
Tolna	3 766	145	1 704	541	3 823	145	1 819	593
Dél-Dunántúl Southern Transdanubia	15 945	897	7 311	2 575	16 101	901	7 796	2 891
Dunántúl Transdanubia	44 189	2 552	21 422	7 158	44 305	2 557	22 407	8 106
Borsod-Abaúj-Zemplén	10 047	384	5 936	1 655	9 826	440	6 446	1 737
Heves	4 451	236	2 276	678	4 443	325	2 337	701
Nógrád	2 752	74	1 562	615	2 827	74	1 605	742
Észak-Magyarország Northern Hungary	17 250	694	9 774	2 948	17 096	839	10 388	3 180
Hajdú-Bihar	7 208	533	3 973	915	7 664	520	4 178	850
Jász-Nagykun-Szolnok	5 094	177	3 409	691	5 154	176	3 252	838
Szabolcs-Szatmár-Bereg	7 489	354	5 101	1 135	7 605	332	5 263	1 229
Észak-Alföld Northern Great Plain	19 791	1 064	12 483	2 741	20 423	1 028	12 693	2 917
Bács-Kiskun	7 093	412	4 064	957	6 861	419	4 249	1 050
Békés	4 618	126	2 041	593	4 541	119	2 180	575
Csongrád	5 870	585	3 724	807	5 757	578	3 796	889
Dél-Alföld Southern Great Plain	17 581	1 123	9 829	2 357	17 159	1 116	10 225	2 514
Alföld és Észak Great Plain and North	54 622	2 881	32 086	8 046	54 678	2 983	33 306	8 611
Összesen Total	161 335	13 881	77 980	22 844	164 702	15 414	82 676	24 463
Ebből: – Of which: megyék – counties	117 462	6 953	61 525	16 904	118 200	7 039	64 237	18 211

3.8.5. Regisztrált bűnelkövetők és jogerősen elítéltek, 2011

Registered perpetrators and persons with definitive sentence, 2011

Megye, főváros, régió <i>County, capital, region</i>	Regisztrált bűnelkövetők <i>Registered perpetrators</i>	Jogerősen elítéltek <i>Persons with definitive sentence</i>			Jogerősen elítéltek százezer azonos korú lakosra számítva <i>Persons with definitive sentence per hundred thousand inhabitants of corresponding age</i>		
		fiatalkorú <i>juveniles</i>	felőtt <i>adults</i>	összesen <i>total</i>	fiatalkorú <i>juveniles</i>	felőtt <i>adults</i>	összesen <i>total</i>
Budapest	14 215	717	14 894	15 611	1 293	1 014	1 024
Pest	11 088	343	6 850	7 193	600	690	686
Közép-Magyarország Central Hungary	25 303	1 060	21 744	22 804	942	883	886
Fejér	3 894	140	1 857	1 997	731	531	542
Komárom-Esztergom	3 350	240	2 178	2 418	1 729	854	899
Veszprém	3 436	215	2 684	2 899	1 378	910	933
Közép-Dunántúl Central Transdanubia	10 680	595	6 719	7 314	1 223	747	771
Győr-Moson-Sopron	4 453	168	3 375	3 543	861	910	908
Vas	2 633	162	1 618	1 780	1 413	756	790
Zala	2 935	165	1 873	2 038	1 380	778	807
Nyugat-Dunántúl Western Transdanubia	10 021	495	6 866	7 361	1 153	832	848
Baranya	5 200	226	3 454	3 680	1 337	1 070	1 083
Somogy	3 799	128	2 381	2 509	890	911	909
Tolna	2 794	188	1 773	1 961	1 839	931	977
Dél-Dunántúl Southern Transdanubia	11 793	542	7 608	8 150	1 306	982	998
Dunántúl Transdanubia	32 494	1 632	21 193	22 825	1 226	848	867
Borsod-Abaúj-Zemplén	10 024	798	7 691	8 489	2 278	1 410	1 462
Heves	3 803	233	2 356	2 589	1 648	936	974
Nógrád	3 147	205	1 854	2 059	2 243	1 126	1 185
Észak-Magyarország Northern Hungary	16 974	1 236	11 901	13 137	2 120	1 237	1 288
Hajdú-Bihar	6 919	521	4 859	5 380	1 954	1 118	1 166
Jász-Nagykun-Szolnok	5 490	309	3 088	3 397	1 704	983	1 023
Szabolcs-Szatmár-Bereg	8 436	377	5 946	6 323	1 247	1 362	1 355
Észak-Alföld Northern Great Plain	20 845	1 207	13 893	15 100	1 609	1 172	1 198
Bács-Kiskun	5 441	284	4 401	4 685	1 196	1 023	1 032
Békés	3 477	205	2 433	2 638	1 241	814	836
Csongrád	4 746	216	3 705	3 921	1 197	1 060	1 067
Dél-Alföld Southern Great Plain	13 664	705	10 539	11 244	1 209	977	989
Alföld és Észak Great Plain and North	51 483	3 148	36 333	39 481	1 643	1 126	1 155
Összesen Total	112 895^{a)}	5 840	79 270	85 110	1 335	968	987
Ebből: – <i>Of which:</i> megyék – <i>counties</i>	95 065	5 123	64 376	69 499	1 342	958	979

a)A külföldi és az ismeretlen lakóhelyű bűnelkövetőkkel együtt. - Including foreign citizens or who live in unknown place.

3.8.6. A sértett természetes személyek száma kiemelt bűncselekményenként, az elkövetési helyek szerint, 2011
Number of offended natural persons by selected crimes and place of crime, 2011

Megye, főváros, régió County, capital, region	Magyar Hungari- ans	Külföldi Foreign- ers	Gyerme- korú sértett Minors offended	Fiatalkorú sértett Juveniles offended	Az összes sértettből: Of all persons: offended of crimes				
					személy elleni against the person	közleke- dési traffic crimes	család, ifjúság elleni ^{a)} against family and youth ^{a)}	közrend elleni against law and order	vagyoni elleni against property
	állampolgárságú sértett offended	bűncselekménynek a sértettje							
Budapest	63 530	3 819	711	1 682	3 611	541	747	1 360	58 296
Pest	25 011	396	766	658	1 870	417	695	375	20 451
Közép-Magyarország Central Hungary	88 541	4 215	1 477	2 340	5 481	958	1 442	1 735	78 747
Fejér	16 090	149	2 762	438	2 329	158	281	1 280	11 065
Komárom-Esztergom	6 237	152	250	254	674	108	271	214	4 711
Veszprém	7 719	176	352	303	781	139	344	295	5 900
Közép-Dunántúl Central Transdanubia	30 046	477	3 364	995	3 784	405	896	1 789	21 676
Győr-Moson-Sopron	8 504	400	260	361	988	188	330	341	6 208
Vas	4 875	113	124	221	542	120	118	345	3 568
Zala	5 821	266	120	209	624	140	120	237	4 550
Nyugat-Dunántúl Western Transdanubia	19 200	779	504	791	2 154	448	568	923	14 326
Baranya	8 949	114	266	350	1 187	126	270	411	6 509
Somogy	10 186	756	202	368	859	98	168	269	8 538
Tolna	4 728	64	165	244	803	66	137	258	3 259
Dél-Dunántúl Southern Transdanubia	23 863	934	633	962	2 849	290	575	938	18 306
Dunántúl Transdanubia	73 109	2 190	4 501	2 748	8 787	1 143	2 039	3 650	54 308
Borsod-Abaúj-Zemplén	14 620	73	505	730	1 876	189	434	1 097	10 646
Heves	6 921	111	154	268	754	88	144	420	5 147
Nógrád	5 042	25	165	207	533	48	168	310	3 707
Észak-Magyarország Northern Hungary	26 583	209	824	1 205	3 163	325	746	1 827	19 500
Hajdú-Bihar	14 528	243	290	612	1 985	179	238	605	11 100
Jász-Nagykun-Szolnok	11 029	68	382	474	1 136	171	366	777	8 113
Szabolcs-Szatmár-Bereg	11 643	132	408	642	2 188	168	318	876	7 721
Észak-Alföld Northern Great Plain	37 200	443	1 080	1 728	5 309	518	922	2 258	26 934
Bács-Kiskun	9 396	232	305	419	1 121	162	324	369	7 135
Békés	5 853	76	164	321	659	104	189	204	4 522
Csongrád	11 885	223	332	573	977	167	383	442	9 219
Dél-Alföld Southern Great Plain	27 134	531	801	1 313	2 757	433	896	1 015	20 876
Alföld és Észak Great Plain and North	90 917	1 183	2 705	4 246	11 229	1 276	2 564	5 100	67 310
Összesen^{b)} Total^{b)}	252 646	7 633	8 683	9 336	25 510	3 388	6 058	10 486	200 426
Ebből: – Of which:									
megyék – counties	189 116	3 814	7 972	7 654	21 899	2 847	5 311	9 126	142 130

a) A teljes megnevezés: házasság, család, ifjúság és nemi erkölcs elleni. – Full denomination: against marriage, family, youth and sexual morality.

b) Azokkal a bűncselekményekkel együtt, amelyeknek elkövetési helyét nem lehetett megállapítani, illetve amelyek külföldön váltak ismertté. – Including cases with non-detectable place of perpetration and those discovered abroad.

Módszertani megjegyzések

(1.24., 3.8.1–3.8.6., 7.18., 7.34., 8.22. táblák)

Regisztrált bűncselekmény: a regisztrált bűntett és vétség, az egységes nyomozóhatósági és ügyészégi bűnügyi statisztika értelmezésének megfelelően. Az ilyen bűncselekmények száma tartalmazza „az elkövető kiléte nem állapítható meg” címen lezárt eseteket is.

Kiemelt bűncselekmények: az egységes nyomozóhatósági és ügyészégi bűnügyi statisztika nem azonos részletességgel dolgozza fel a bűncselekmények adatait, a mennyiségénél vagy a súlyosságánál fogva jelentősebbeket *kiemelten* kezeli. A vétségeknek és bűntetteknek így képzett részhalmaza azonban lefedi az összes ismertté vált bűncselekmény halmazának túlnyomó részét. Évkönyvünk adatai csak a sértett természetes személyekkel kapcsolatban korlátozódnak a kiemelt bűncselekményekre.

Helyi bíróság: a városi és a kerületi bíróság.

Jogerősen elítélt: az a személy, akit a bíróság jogerős határozatával – *főbüntetésként* – szabadságvesztésre, közérdekű munkára, pénzbüntetésre ítél; akivel szemben *önállóan alkalmazott mellékbüntetést* (megrovást, foglalkozástól eltiltást, járművezetéstől eltiltást, kitiltást, kiutasítást), *intézkedést* (próbára bocsátást, elkobzást, vagyonelkobzást, fiatalkorúaknál javítóintézeti nevelést) alkalmazott, illetve akinél – a jogszabály megszegésével külföldön tartózkodó vádlott esetében – a bűnösséget megállapította, de a büntetés kiszabását mellőzte.

Regisztrált bűnelkövető (vagy bűnelkövető): az a büntetőjogilag felelősségre vonható gyanúsított, akivel szemben a nyomozás befejeződött. **Elkövető:** az a személy, aki bűncselekményt követett el, függetlenül az életkorától és attól, hogy vele szemben egyéb büntethetőséget kizáró vagy megszüntető okok fennállnak-e. (Büntethetőséget kizáró ok például a be nem töltött 14. év.)

A sértettek száma nem egyezik meg a bűncselekmények számával, mert nem mindegyik bűncselekménynek van sértettje (illetve némelyiknek több is van) vagy a sértett nem természetes személy.

A bűnelkövetők adatait a lakóhelyük szerint közöljük. A bűncselekmények és a sértettek adatai az elkövetés helyére vonatkoznak.

Fiatalkorú: a 14. életévét betöltött, de 18. évét még be nem töltött személy.

Büntető peres ügyek száma: köz- és magánvádas, pótmagánvádas peres ügyek együtt.

A tízezer lakosra jutó viszonyszámokat mindenütt az évközepi népesség alapján számítottuk, a teljes népesség, illetve a megfelelő korú népesség figyelembevételével.

A katonai bíróságok hatáskörébe tartozó ügyek az évkönyvben nem szerepelnek.

Adatforrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség, az Országos Igazságszolgáltatási Tanács Hivatala.

Methodological notes

(Tables 1.24., 3.8.1–3.8.6., 7.18., 7.34., 8.22.)

Registered crimes: registered crimes and offences according to the standard criminal statistical interpretation of the investigator authorities and the prosecutors. The number of these crimes also includes cases where investigation was terminated with the title 'the offender cannot be identified'.

Selected crimes: the common investigator authorities and prosecution criminal statistics differentiate when processing criminal data, i.e. the most frequent or serious ones are selected. However, the group of offences and crimes formed this way covers the majority of all crimes discovered. Data of this yearbook are based on selected crimes concerning offended natural persons only.

Local courts: the municipal and the district courts.

Persons with definitive sentence: persons sentenced by final decision of the court to imprisonment, work for public benefit or fines – as a **main punishment**; or persons sentenced to **an individual secondary punishment** (reprimand, forbidding to pursue their occupation, withdrawal of driving licence, expatriation, obligation for enforceable exit), or those against whom **measures** are taken (placing on probation, confiscation, confiscation of property, in case of juveniles education at a reformatory school), and persons – defendants staying abroad illegally – who were convicted but whom punishment was not imposed on by courts.

Registered perpetrator: Perpetrator of a crime: the indictable suspects, against whom the investigation finished.

Perpetrators: persons committing a crime, irrespective of their age and of the existence of reasons excluding or terminating punishability. (An example for exclusion of punishability: the offender is a minor who has not completed his/her 14 years of age yet.)

The number of **offended persons** does not equal the number of crimes, owing to the fact that there is no offended party in all crimes (while in some crimes there are more) or it is not a natural person.

Data of perpetrators are given by their residence, while data on crimes and offended persons refer to the place of perpetration.

Juveniles: persons who reached the age of 14 but are below 18 years of age.

Number of criminal lawsuits: the total of publicly, privately and supplementary privately indicted lawsuits.

Relative figures per ten thousand inhabitants are calculated based on the midyear population, taking into account the whole population and the population of corresponding age, respectively.

Cases belonging to the competency of military courts are not included in this yearbook.

Source of data: Ministry of Interior, Office of the National Council of Justice and the Office of the Prosecutor General.